



농수산물 수출 Zoom In 44호

I 아시아매미나방 선박검사 한-미-캐 3자 회의

II 사과·배·단감 수출촉진을 위한 태국전문가 초청

III 「수확후 관리기술 투입」포도
미국 LA 시범 수출

IV 가공식품 미국 수출을 위한
「제3회 수출농업 포럼」개최



농수산물 수출 Zoom In 44호 2017. 11. 3(금)

‘17.10.31까지 농수산물 수출 전년 동기 대비 5.8% 증가한 74.5억\$

부 류 별

신선	가공	수산
  4.3% 851 백만불	  6.7% 4,693 백만불	  9.0% 1,908 백만불
+ 김치, 인삼류, 딸기 = 파프리카, 유자차, 배	+ 쥬얼, 라면, 음료 = 비스킷, 제3맥주, 조제분유	+ 김, 참치, 넙치 = 오징어, 전복, 삼치

국 가 별

* 전년 동기 대비 증감률 반영

  540백만불(15.7%)	▶프랑스 대형유통업체 연계 한국식품 종합 판촉(11.2~11.30)	▲ 참치(15%), 음료(13%) ▼ 커피조제품(△57%), 인삼류(△12%)
  1,328백만불(11.5%)	▶인도네시아 Lottemart 연계 한국식품 종합 판촉(10.19~11.29) ▶싱가포르 대형유통업체 연계 한국수산물 판촉(11.1~11.30)	▲ 궤련(24%), 참치(6%) ▼ 오징어(△4%), 비스킷(△5%)
  1,711백만불(10.3%)	▶유니 연계 한국식품 종합 판촉(10.10~12.15) ▶산요마루나가 유통업체 연계 한국식품 종합 판촉(10.26~11.26)	▲ 김(52%), 궤련(47%) ▼ 제3맥주(△10%), 파프리카(△7%)
  826백만불(5.1%)	▶코스트코 연계 한국식품 종합 판촉(7.8~11.24) ▶중화권마켓 연계 한국수산물 판촉(8.11~11.26)	▲ 김(22%), 라면(12%) ▼ 궤련(△20%), 배(△3%)
▲ 설탕(9%), 인삼류(4%) ▼ 굴(△50%), 궤련(△18%)	▶HKTVmall 연계 한국식품 종합 판촉(11.10) ▶Taste 등 연계 한국신선식품 판촉(11.10~11.23)	  312백만불(△1.1%)
▲ 라면(38%), 김(34%) ▼ 조제분유(△36%), 오징어(△24%)	▶ROJA 편의점 연계 한국식품 종합 판촉(10.25~11.23)	  1,103백만불(△8.7%)

☆  : 15%이상 /  : 5~15% /  : 0~5% /  : 0~△5% /  : △5~△15% /  : △15%이하

품목별 이슈

* 실적 : '17. 1. 1 ~ 10. 31



- 토마토

◇ 일본의 업무용(식재료) 수요 꾸준한 증가세

11,362천불(4.6%)

▶ 주요 수출국 : 일본(8,802천불, 4.9%), 러시아(1,144, 65.7)

- 팡이버섯

- ◇ 최근 소비지역 및 판매처 확대로 對 호주 수출 큰 폭 증가
- ◇ 계절적 수요가 큰 탕, 찌개류용에서 파스타 등 현지식 부재료로 소비가 이루어지며 연중 수요 꾸준히 유지



▶ 주요 수출국 : 미국(6,898천불, 27.3%), 호주(2,440, 15.7), 캐나다(1,439, 3.4)

14,966천불(13.7%)



- 소스류

◇ 간장과 더불어 조미료, 소스류 등 제품군 확대와 식자재 등 유통망의 다변화로 소스류 수출 증가

165,836천불(8.2%)

▶ 주요 수출국 : 미국(36,728천불, 5.7%), 중국(26,422, △13.7),
러시아(20,014, 43.4), 일본(14,785, 9.3)

☆ 자세한 동향관련 내용은 aT kati(www.kati.net) > 수출동향에서 보실 수 있습니다.

☆ <농수산물 수출 Zoom In>은 격주로 발행됩니다 (문의처 : aT 수출기획부 061-931-0815,7)

식물검역 이슈



국산 포도 생과실 수출현장간담회 개최



◇ 농림축산검역본부에서는 '17.10.13일 신선포도 수출확대를 위하여 천안시, 농업기술센터, 농산물품질관리원 등 유관기관과 포도 수출협의회 관계자를 모시고 간담회를 개최하였다. 올해는 수출관련 애로사항을 원스톱으로 상담할 수 있도록 수출관련 관계 기관이 모두 합동으로 참석하였다. 이번 간담회에서 수출확대를 위해 제기된 건의사항들은 가능한 반영하여 신선 포도 수출 성과에 평가결과를 검토 및 관련규정을 정비하여 내년 수출이 더욱 확대되도록 추진할 계획이다.

아시아매미나방 선박검사 한-미-캐 3자 회의

◇ 농림축산검역본부는 10월 11~12일 캐나다식품검역청(CFIA)에서 미국과 캐나다 AGM 전문가와 검역현안에 대한 기술협의를 위한 3자회의를 가졌다. 금번 회의에서는 AGM 프로그램 추진 현황과 캐나다의 매미나방 분포 및 밀도 조사 현황, 해양컨테이너를 통한 식물병해충 이동 위험성 등 정보 교류 등 요건 개선에 대하여 심도 깊게 논의하였다.



사과·배·단감 수출촉진을 위한 태국전문가 초청

◇ 농림축산검역본부는 국산 사과, 배, 단감 태국 수출촉진을 위해 태국 검역전문가 2명을 초청하였다. 방문단은 상주, 예천, 천안, 김해 및 창원지역 수출선과장 및 재배농가를 방문하여 재배지 GAP 등록여부, 선과장 SOP 등 위생상태와 한국농산물 생산시스템을 확인하고, 국산 생과실의 위험관리방안을 협의하였다.

☆ 외국의 농산물 수출검역요건은 농림축산검역본부(www.qia.go.kr) > 수출식물검역정보 에서 검색하실 수 있습니다.
☆ 식물검역 이슈는 월 1회 발행됩니다. (문의처 : 농림축산검역본부 수출지원과 054-912-0623)

농진청 이슈



청 개발 기술이전 수출유망제품 독일 시장 개척 지원

▶ 농촌진흥청 개발기술 이전업체 중 기술성, 시장성 등의 파급효과가 큰 농식품업체 수출유망 제품의 해외 박람회에 전시/홍보함으로써 수출확대 방안 마련(10.7~11, 독일 쾰른)

◆ 주요 활동 내용

(청 개발 농식품 R&D 홍보관 운영) 2017.10.7.(토)~11.(수)
(전시제품) 건조과일칩 볶음김치 기능성 발효음료 죽염제품 보존화(花)
(추진사항) 바이어 상담실적(30건) 및 홍보 리플릿 배포(200부)
(바이어 반응) 동결건조포도 및 볶음김치에 대한 관심도 높음

농촌진흥청 수출농업지원과(063-238-0681)

「수확후 관리기술 투입」포도 미국 LA 시범 수출

▶ 농촌진흥청 개발 「수확후 관리 종합기술」을 투입한 선박 수출 가능성 평가 및 수출 확대 방안 모색

수출 개요

- 수출 국가 : 미국(LA) * 부산항 출발 선박 이용
- 투입 기술 : 유황패드+기능성 필름 처리구 등 선도 유지기술
* 컨테이너 설정 온도 : 1°C (저온장해 회피 온도)
- 일정 : 수확 및 수확후처리(9.8~11) → 컨테이너 선적(9.12) → 수출(9.15) → 도착(9.28) → 현지 유통
* 기존 방법 대비 탈립방지 및 품질유지가 매우 양호하였음
- 판매 가격 : 12.99~15.99\$/2kg(약 14,000~18,000원)

농촌진흥청 국립원예특작과학원 저장유통과(063-238-6520)



- * 일시 : 2017. 10. 30(월)
- * 장소 : 베리&바이오품연구소

가공식품 미국 수출을 위한 「제3회 수출농업 포럼」개최

▶ 미국 농식품 유통전문가의 진단 및 처방을 통한 수출 경영체의 역량강화 및 맞춤형 수출제품 개발전략 확산

▶ (주제) 한국 농식품의 미국시장 진입전략

- 건강하고 안전한 식품(유기농, 글루텐프리, non-GMO, No 콜레스테롤 등)에 대한 미국소비자의 선호도 증가 추세
- 표적시장(소비자) 선정 → 맞춤형 제품개발 → 유통·판매 순으로 수출전략 수립할 필요

농촌진흥청 수출농업지원과(063-238-0685)

☆ 농진청 이슈는 월 1회 발행됩니다. (문의처 : 농촌진흥청 수출농업지원과 063-238-0672)